



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 175] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, जुलाई 26, 1973/श्रावण 4, 1895
 No. 175] NEW DELHI, THURSDAY, JULY 26, 1973/SHRAVANA 4, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न वी जारी हैं जिससे लिं थह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 26th July, 1973

SUBJECT.—Import Policy for the year April, 1973—March, 1974

No. 123-ITC(PN)'73.—Attention of importers is invited to import policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for the period April, 1973—March, 1974.

2. The following amendments shall be made at appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red—Book—Vol. I) for the period April, 1973—March, 1974 :—

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of amendments
1	2	3
77	Section III, S. No. 87, 109/ IV, item No. (8)—Tetracy- cline base and Tetraacycline hydrochloride.	Release orders in respect of this item for meeting the requirements of actual sers under the policy for registered exporters will be uissued by the licensing authorities on the Indian Drugs and Pharmaceuticals Ltd. The entries against this item under column (4) may be deemed to have been amended accordingly.

	I	2	3
78	Section III, S. No. 87, 109/IV, column 2.	The description of items No. (12) and (29) may be deemed to have been amended to read as under:— “(12) Chloramphenicol powder, Chloramphenicol Palmitate Chloramphenicol Stearate and Chloramphenicol Sodium Succinate.	
78	Section III, S. No. 87, 109/IV, item No. (32)—I-Base (Aminodiol).	(29) Pyridoxine Hydrochloride”. Release orders in respect of this item will be issued by the licensing authorities. The entries against this item under column (4) may be deemed to have been amended accordingly.	
172	Section V, Appendix 19, Paragraph 6—List of canalised items.	The description of items No. (14) and (28) may be deemed to have been amended to read as under:— “(14) Chloramphenicol powder, Chloramphenicol palmitate, Chloramphenicol stearate and Chloramphenicol sodium succinate.	
176	Section V, Appendix 19, List 1, item No. 200, Pyridoxine Hydrochloride	(28) Pyridoxine hydrochloride”. This item may be deemed to have been deleted.	
177	Section V, Appendix 19, List II, item No. 71, Normal Human Serum Albumin-Normal Immunoglobulin Serum (Gamma Globulin).	The description of this item may be amended to read as under:— “Normal Human Serum Albumin and Normal Immunoglobulin Serum (Human Gamma Globulin)”.	
178	Section V, Appendix 19, List III, item No. 29	The description of this item may be read as under:— “Vitamin K. (Menadione, Mercadione, Sodium bisulphite and Acetomenaphthone).	
206.	Section V, Appendix 28, Paragraph 7.	The existing paragraph 7 may be deemed to have been substituted by the following:— “7. Licences granted for gases to actual users in terms of the policy indicated in this Appendix will be endorsed for import of gas cylinders to the required extent on production of an undertaking that the empty cylinders will be returned to the suppliers. Such licences endorsed for import of gas cylinders will be subject to the condition that no remittance will be allowed towards the cost of gas cylinders. Gas cylinders filled with gas which are imported on outright sale basis will be classified under S. No. 65/V and the applications from actual users for import of such gas cylinders will be considered in terms of the policy followed for capital goods”.	
327	Section V, Appendix 70, Annexure I of Proforma, S. No. 4, line 1.	The following words may be deemed to have been inserted between the words ‘value’ and ‘of’. “and ‘quantity’.	
344	Section V, Appendix 74, S. No. 87, 109/IV, column 2, item No. 10.	For the existing description “Chloramphenicol succinate”. Read “Chloramphenicol sodium succinate”.	
345	Section V, Appendix 74, S. No. 87, 109/IV, column 2, item No. 41.	The description of this item may be read as under:— “Vitamin K. (Menadione, Menadione sodium bisulphite and Acetomenaphthone.”	

वाणिज्य धनालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, जुलाई, 1973

विषय : अप्रैल, 1973—मार्च, 1974 वर्ष के लिए आयात नीति।

सं 123—आई० दी० सी० (पीएन)/73.—आयातकों का ध्यान अप्रैल, 1973—मार्च, 1974 वर्ष के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) में तथा निहित आयात नीति की ओर आकर्षित किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन अप्रैल, 1973—मार्च, 1974 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक वा० 1) में उचित स्थानों पर किए जाएँगे :—

रेड बुक (वा० 1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधनों के व्यौरे
------------------------------------	--------	--------------------

1	2	3
77	खण्ड 3, क्र० सं० 87,109/ 4, मद संख्या (8)--- टेट्रासाइक्लन बेस तथा टेट्रासाइक्लन हाइड्रोक्लो- राइड।	पंजीकृत निर्यातकों के लिए नीति के अन्तर्गत वारांदिक उद्यमक्षताओं की जरूरतों को पूरा करने के लिए इस मद के सम्बन्ध में रिहाई आदेश लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा भारतीय भेषज और भवजीय नि० को जारी किए जाएँगे। कालम (4) के अन्तर्गत इस मद के सामने की प्रविधि को तदनुसार संशोधित किया गया समझा जाए।
78	खण्ड 3, क्रम संख्या 87,109/ 4, कालम 21	मद संख्या : (12) और (29) के विवरण को संशोधिन कर निम्न प्रकार से पढ़ा जाए :— “(12) क्लोराएम्फेनिकाल पाउडर, क्लो- राएम्फेनिकाल पाल्मीट, क्लोराएम्फे- निकाल स्टीयरेट तथा क्लोरोएम्फे- निकाल सोडियम सबसीनेट। (29) पिरिडाक्सिन हाइड्रोक्लोराइड।” इस मद के सम्बन्ध में रिहाई आदेश लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा जारी किए जाएँगे। कालम (4) के अन्तर्गत इस मद के सामने की प्रविधियों को तदनुसार संशोधित किया गया समझा जाए।
78	खण्ड 3, क्रम संख्या 87, 109। 4, मद संख्या (32)--- एल-बेस (एमिनोडियल)	

1

2

3

172 खण्ड 4, परिशिष्ट 19, पारा मद संख्या (14) और (28) के विवरण को 6, सारणीबद्ध मर्दों की सूची। मद संख्या (14) और (28) के विवरण को संशोधित कर निम्न प्रकार से पढ़ा जाएः—
“(14) क्लोरोऐम्फेनिकाल पाउडर, क्लो-राइम्फेनिकाल पाल्मीट, क्लोरोऐम्फेनिकाल स्टीयरेट तथा क्लोरोऐम्फेनिकाल सोडियम सक्सीनेट।
(28) पिश्चाकिमन हाइड्रोक्लोराइड।”

176 खण्ड 5, परिशिष्ट 19, सूची— 7, मद संख्या 200 पिश्चाकिमन हाइड्रोक्लोराइड। इस मद को हटाया गया समझा जाएः।

177 खण्ड 5, परिशिष्ट 19, सूची— 2, मद संख्या 71—मात्रामात्य मानव की सीरम एल्ब्यूमिन—मात्रामात्य इम्मुनोग्लोबुलिन सीरम (ग्राम ग्लोबुलिन)। इस मद के विवरण को संशोधित कर निम्न प्रकार में पढ़ा जाएः—
“मात्रामात्य मानव की सीरम एल्ब्यूमिन तथा मात्रामात्य इम्मुनोग्लोबुलिन सीरम (मानव ग्राम ग्लोबुलिन)।”

178 खण्ड 5, परिशिष्ट 19, सूची— 3, मद संख्या 29। इस मद के विवरण को निम्नप्रकार से पढ़ा जाएः—
“विटामिन के० (मेनाडायोन, मेनाडायोन सोडियम बाइमल्फाट तथा एमेटो-मेनाफथोन)।”

206 खण्ड 5, परिशिष्ट 28, पारा 7। वर्तमान पारा 7 को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएः—
“7. इस परिशिष्ट में संकेतित शर्तों के अनुसार धास्तविक उपयोक्ताओं को गैस के लिए प्रदान किए गए लाइसेंस को अपेक्षित सीमा तक गैस सिलिंडर के श्रायात के लिए पट्टाकित किया जाएगा जब तक इस सम्बन्ध में एक वचन पत्र प्रस्तुत किया जाए कि खाली सिलिंडरों को संभरकों को लौटा दिया जाएगा। गैस लाइसेंस गैस सिलिंडरों के श्रायात के लिए इस शर्त के अधीन पृष्ठाकित किए जाएंगे कि गैस सिलिंडरों के खर्च के लिए किसी प्रकार के प्रेपण की अनुमति नहीं दी जाएगी। ऐसे गैस सिलिंडर जो गैस से भरे हुए हैं और

जो तत्क्षण विक्री के आधार पर आयात किए जाते हैं, वे क्रम संख्या 65/5 के अन्तर्गत वर्गीकृत होंगे और वास्तविक उपयोक्ताओं की तरफ से ऐसे गैस सिलिंडरों के लिए दिए जाने वाले आवेदन-पत्रों पर विचार पूँजीगत माल के लिए लागू होने वाली नीति के अनुसार किया जाएगा।

327	खण्ड 5, परिशिष्ट 70, प्रपत्र का अनुबन्ध 1, क्रम संख्या 4 पंक्ति 1।	निम्नलिखित शब्दों को शब्द 'मूल्य' और "का" के बीच में शामिल किया गया समझा जाए :— "और मात्रा"
344	खण्ड 5, परिशिष्ट 74, क्रम वर्तमान विवरण संख्या 87,109/4, कालम 2, मद संख्या 10।	वर्तमान विवरण "क्लोरोएम्फेनिकाल सॉसिनेट" के लिए "क्लोरोएम्फेनिकाल सॉडियम सक्सीनेट पढ़े"
345	खण्ड 5, परिशिष्ट 74, क्रम सं० 87,109/4, कालम 2, मद सं० 41।	इस मद के विवरण को निम्न प्रकार में पढ़ा जाए :— "विटामिन के० (मेनाडायोन, मेनाडायोन सोडियम बाइ-सल्फेट तथा एसेटोमेन-एफथोन)।"

एम० जी० बोस मल्लिक,
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित।

